

狄克說。

(四)

業銀託信兆億
Yorkshire Trust
130 Pender Street East Vancouver, B.C.
Phone 685-3935

▲本公司為加拿大政府
之存款保險公司會員
星期一至星期五，每
日十時至下午五時
星期六、日上午十時至

長短證券 利息優厚
華僑匯款 旅行支票
商業貸款 房屋按揭
退休計劃 遺產管理
經理：何國賢

亦樂園飯店
Yick Lock Yuen Restaurant
509 MAIN S. REET. PHONE: 684-1631
VANCOUVER, B.C. V6A 2-1 CANADA

正宗粵菜
名廚烹飪
晚飯小菜
粥粉麵飯
鮮蝦雲吞
馳名燒烤
各款熟餡
歡迎外賣
冷氣設備
增設海鮮席鋪街
五〇九號。電話
六八四一六三一
營業時間
上午十一時至凌晨三時

市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年
經驗豐富，價錢
克己，服務週到，
遠近聞名，華友光
顧，極表歡迎。如
有接洽，請問李榮
特聘華人經理：
李顯榮
本館電話：
二五四二八二一
李榮電話：
二五五一八八一四

蓮花電髮所隔隣
 遷舖新址啓事
 本號專營
 盆栽時花
 結婚花球
 新型設計
 花籃捧花
 花圈花牌
 僑胞光顧
 無任歡迎
 士嘉堡定東街二五九號
 片打花舖
 Pender Florist
 529 E. Hastings Street
 Vancouver, B.C. V6A 1P9
 Tel. 254-1113
 司出用品種類

有經驗接搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Moving
六後時 電話：733-8937

廣珍首飾鐘鏢鋪

Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

黃漢事務所

改換電話號碼啓事

本所電話號碼由一九七七年九月一日起改由六八一四三八八。地址：喜士定東街三二二號敬生

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839

斯毛修理汽車

凡有撞汽車意外者，
生，緊記登下對

各遺簽卽團特加香
種囑證定體價美港
保批誓卽機機各遠
險約討發西費埠

S玻璃及鋁質產品

209號電話324-4824

專運送兼辦理香港移民出口
包裹，并家具什物搬運，有大
房代客存貯。

晚間電話：二五四一三〇六二

李信通轉公司

玻璃窗門
露台門口
隔冷保暖
紗窗改裝
一切修理
到府服務
免費估價

九月份五折

呂爾坊風土